קווינס טעאטער

שענסטע אפערע — צווייטע וואך — גרעסטע פראדאקשאן

פרייטאג און שבת אוונט, פעברואר 28טן און מארט 1טן

ניו יארקס גרעסטער סוקסעס

לואיס קרעמער — פלארענס וויס — משה אוישער

אלס

"רחל'ע"

18 נומערן געזאנג — 50 מענשן אויף דער בינע

אפערעטע אין 2 אקטן מיט א עפילאג. אויפגעפירט פון משה אוישער צוזאמען מיט דער גאנצער קאמפאני. באזארגט זיך שוין מיט טיקעטס

זונטאג אוונט דער גרעסטער קאנצערט פון סעזאן

אין קווינס טעאטער

מאריס אוישער

היינט און מארגן אוונט פירט אויף די קווינס טעאטער טרופע אויף דעם אלגעמיינעם פארלאנג די זייער אמוזירנדיקע אפערעטע "רחל'ע", אין צוויי אקטן מיט א עפילאג.

לואיס קרעמער, פלארענס וויס און משה אוישער שפילן די הויפט ראלן מיטן אנטייל פון דער גאנצער קאמפאני. צוליב דער דאזיקער אויפירונג האט די קווינס טעאטער טרופע ארגאנזשירט א טייל פון דעם וויניפעגער אידישן געזאנגס פאראיין וואס וועט זיך באטייליקן אינ'ם כאר. ווי אויך א דאפלטן ארקעסטער. די טרופע באמיט זיך לויט אלע מעגלאכקייטן אונטער די אומשטענדן, אויפצופירן די אפערעטע "רחל'ע" אזוי גוט ווי מעגלאך און די קווינס טעאטער פאטראניזירער דערווארטעט צוויי העכסט אמוזירנדע אוונטן. די אפערעטע האט לעצטן פרייטאג און שבת זייער גוט אויסגענומען, פארפעלט עס ניט צו זעען.

—(::)—

אין בידזשו טעאטער

די פאטראניזירער פון בידזשו טעאטער וועלן קימענדיקע וואך, אנפאנגענדיק מאנטאג, האבן די געלעגנהייט צו זעען "אונזערע מאדערנע מיידלאך" — זייער אן אינטערעסאנטע און אמוזירנדיקע בילד — א ווערטפולע נאכפאלגונג צו "אונזערע טאנצנדיקע טעכטער".

פארפעלט ניט צו זעען דאס דאזיקע בילד. איר וועט זיך העכסט אמוזירן.

היינט און מארגן ווערט געוויזן די פיל געליבטע בילד "די ווירדזשיניעז"..

—(::)—

אין פעלעס טעאטער

היינט און מארגן ווערט געוויזן "פארחייראט אין האליוואוד". דורכאויס ריידענדיק, זינגענדיק און טאנצנדיק בילד, מיט אן אל סטאר קעסט אויך א ריידנדיקע קאמעדיע ווי אויך "סעריאל און פאבלעז.

די ערשטע דריי טעג פון קומענדיקער וואך וועט געוויזן ווערן, וויקטאר מעקליין אין "קאקיד ווארלד" א דורכאויס ריידנדיק בילד. (ספעשל). קיינע קינדער פרייזן אין פארלויף פון דער בילד. עס וועט אויך געוויזן ווערן א שיינע קאמעדיע און פאקס נייעס. זעט די דאזיקע בילדער אין פעלעס טעאטער, איר וועט זיך אמוזירן.

—(::)—

דר. ס. דזשאוויש אין א נייעם אפיס

דר. סיימאן דזשאוויש האט איבערגעמופט זיין אפיס אין 404 באיד בילדינג, און פון מארגן, דעם ערשטן מארט, וועט ער אויפנעמען פאציענטן אין זיין נייעם אפיס.

—(::)—

פעלער אויסבעסערונג

מר. שטאבסקי, פון וועגרעוויל, אלטא., בעט אונז צו פארריכטן א פעלער אין זיין באריכט פון לעצטן פרייטאג אין דאס אידישע ווארט.

די 40 דאלאר זיינען געזאמלט געווארן פאר די דעקלאסירטע אידן, און מר. און מרס. ל. מילנער האבן מנדב געווען 18 דאלאר פארן נאציאנאל פאנד לכבוד זייער זונ'ס בר־מצוה.

הענט געפיינטעטע

ארגינעלע לאמפ שיידס און קושאן קאווערס

אין פארשיידענע דעזיינס
געמאכט צו ארדער
קומט און זעט אונזער ארבעט

א. דוכאן
ARTISTIC LAMP SHADE CO.
839½ Main St. Phone 52 576

BIJOU THEATRE

קומענדיקע וואך
דזשאאן קראפארד אין

אונזערע מאדערנע מיידלאך

א ווערטפולע נאכפאלגונג צו "אונזערע טאנצנדיקע טעכטער"

היינט און מארגן
"די ווירדזשיניען"

NEW
Palace Theatre

היינט און מארגן ווערט געוויזן
"פארהייראט אין האליוואוד"
אל סטאר קעסט
א דורכאויס ריידנדיק, זינגענדיק און טאנצנדיק בילד
(דזשענעראל)
אויך א ריידנדע קאמעדיע — סעריאל פאבלעז

קומענדע וואך, מאנטאג, דינסטאג און מיטוואך
וויקטאר מעקליין אין
"קאקיד ווארלד"
א דורכאויס ריידנדיק בילד
(ספעשל)
קיינע קינדער פרייזן אין פארלויף פון דער בילד.
אויך
קאמעדיע — פאקס נייעס

אייער געלט־בייטל
איז אייער פידער

קלייבט בלויז אויס די לאונדרי באדינונג וואס פאסט זיך צו צו אייער פאמיליעס בודזשעט.

איר קאנט באהויפטן אונזער מאדערנע וואש־טאג באדינונג. קיין אונטערשייד ווי שפארעוודיק איר מוזט זיין אויף די סענטס, עס איז דא א טייפ פונקט געמאכט צו ארדער פאר אייך. טעלעפאנירט אונז און לאזט אונז אייך דערקלערן: נאכדעם וועט איר אונז בעטן מיר זאלן אראפנעמען פון אייך די שווערקייט פונ'ם וואש־טאג. טוט דאס איצט!

טעלעפאנירט 22 818

און אונזער פארטרעטער וועט צו אייך קומען.

PEERLESS LAUNDRY

"אומפארגלייכבאר אין פעאיקייט און אויפפאסונג"

הערט אונזער ראדיא קאנצערט פון סי. קיי. ווייי. יעדן מיטוואך 8.30 אוונט

ביזנעס מענשן!

פרובירט אונזערע
כשר׳ע האט דאגס
בלויז 5 סענט יעדער
פריש יעדן טאג
אלע סארטן כשר׳ע
סענדוויטשעס
געשמאקע לייכטע לאנטשעס
אלע פרוכטן אין סעזאן
HOME
FRUIT & CONFECTIONERY
572 Main Street

מיר פארריכטן אלערליי אפהאלסטערי

מיר מאכן אויך פארשיידענע אפהאלסטערי
צו די ביליקסטע פרייזן
SOMERS UPHOLSTERING SHOP
269 Jarvis Ave.

וועגן געזאנגס פאראיין קאנצערט

פון מ. דזשייקאב

מען האט אמאל געפרעגט זיידעל ראווגער, פארוואס ניסן בעלזערס קאמפאזיציעס, כאטש זיי זיינען אזוי שלעכט הארמאניזירט זיינען זיי נאך אזוי גרויס און לאנג.

זיידעל האט געענטפערט מיט א משל: — אין בארדיטשעוו איז געווען א פרומער ערלאכער איד וועלכער האט געהאלטן א וויינשיינק אין א קעלער. די סוחרים וואס פלעגן אים פארקויפן די וויינען האבן געוואוסט אז ער איז ניט קיין מבין, פלעגן זיי אים אריינשיקן די ערגסטע סחורה. די קונים וואס פלעגן קומען טרינקען א ליטער וויין, מחמת זיי האבן אים געוואלט שטיצן, פלעגן טענה'ן מיט אים:

— ר' לייבעלע גענוג וואס אייער וויין איז אזא פאסקודסטווע, וואס דארפט איר נאך אנגיסן אזא פולע מאס אז עס זאל נאך איבערגיין, — מען וועט ניט זיין ברוגז אויף אייך אויב איר וועט ניט געבן די ריכטיקע מאס . . . און דער ענטפער איז געווען: — עס איז א דין אין דער תורה אז מען טאר ניט אפנארן, ווייל עס איז גנבה. און מחמת ניסן איז א ערלאכער איד וויל ער דעם עולם ניט אפנארן — שרייבט ער לאנג.

דאס מעשה'לע קאן געזאגט ווערן פאר אלע הינזיכטן:

סיי פאר ליטעראַרישע לעקציעס, סיי פאר מוזיקאלישע קונסט אוונטן, און סתם "קינצלער" וועלכע האבן ניט דעם חוש אז זיי שפילן זיך מיט די נערוון פון דער פארזאמלונג.

עס איז מיר אויסגעקומען בייצוואוינען פיל קאנצערטן, סיי אמאטארישע, סיי פראפעסיאנעלע, און עס האט מיר ווירקלאך געוואונדערט ווי דאס פובליקום האט געדולד צו אויסהאלטן אזא פראגראם ווי עס איז פארגרייט געווארן.

מילא, פון אמאטארן קאן מען דאך ניט פארלאנגען מער און בעסער. אבער פון די וועלכע פרעטענדירן צו זיין קינסטלער, — זיי דארפן זיך געוויס בוחן גבורדק זיין פאר יעדן שריט, פאר יעדן ווארט, פאר יעדן טאן וואס דארף געזאגט אדער געזונגען ווערן. און דאך מוז מען אפילו אט די קינסטלער צו לכף זכות זיין, ווייל ניט זיי זיינען די שולדיקע. שולדיק זיינען טאקע יענע וועלכע פארלאנגען דעם קלאס קינסטלער. צו דער אלגעמיינער מאסע קאן מען אבער קיין טענה ניט האבן, זיי זיינען ניט דערצויגן געווארן צו שיינער, ריינער, ליטעראריש־מוזיקאלישער קונסט. עס איז פאר זיי מער פארגעניגן צו הערן די צינישע, וויצן ווי צו הערן שיינע מוזיקאלישע נומערן וועלכע זיינען דורכגעזאפט מיט הארמאני. יעדע נאטע איז אפגעוואויגן, אפגעמאסטן, א סך שטודירט געווארן, אזוי, אז עס מוז אריינגענומען ווערן אין דעם קלאס פון קונסט קולטור.

און קולטור מענשן, דארפן מען ווייזט אויס זוכן מיט ליכט, כאטש איינגעלאך קולטורט זיך אויף דער אידישער גאס גענוג — מען קאמפיינעוועט פאר קולטור מיט דער פושקע, מען האט שוין טויזנטער אבאנענטן, און עס ווייזט זיך אייך אויס, אט זעיט איר שוין אין גן־עדן פון קולטור, פון וויסנשאפט, פון קונסט — און לסוף פרעג איך איינעם פון די אנגעזעענסטע קולטור־טוער, צי גייט ער צום מוזיקאלישן אוונט פון דעם געזאנגס פאראיין, ענטפערט ער מיר פראסט און פשוט, אז געזאנג אפעלירט ניט צו אים (עס איז זייער א שיינער קולטורעלער ענטפער) . . .

און עס פרעגט זיך די פראגע: צו אי זדאך דאס אזא קלאס מענשן וועלכע זוכן צו אנטוויקלען א קולטורעלע טעטיקייט, און אויב עס איז דא, צו מיינען זיי באמת עפעס טאן פאר די מאסן, צו האלטן זיי דאס פאטענטירט פאר אן אייגן קלייזל, און וואס נעמען זיי אריין אין זייער קולטורעלער טעטיקייט? וואס איז זייער פראגראם? זיי דארפן ניט פארגעסן אז געזאנג איז איינע פון די וויכטיקע צווייגן אויף דעם געביט פון קולטור.

איך בין מער ווי זיכער אז דער אמת'ר אינטעליגענטער מענש וועט מיט מיר איינשטימען און וועט זאגן אז, א שטיק אמת איז געזאגט געווארן. און כאטש דעם אמת זאגן טאר מען ניט, מען דארף נאר זאגן שבחים און לויב געזאנגען; כאטש די יעניקע פארדינען ניט, שטעל איך זיך ניט אפ און זאג דאס ארויס, און לאז ניט באגראבן ווערן ביי מיר אין הארצן פאר א סוד. זאל יעדערער זיין פאראנטווארטלאך פאר דער עקזיסטענץ פון אזא געזעלשאפט וואס איז א צווייג פון קולטור — און דאס איז דער אידישער פאלקס געזאנגס פאראיין אין וויניפעג.

שוין איבער צוויי יאר אז ער עקזיסטירט און ער טוט וואונדערבארע ארבעט אויף דעם געביט פון אידישער מוזיק. עס ווערן געזונגען פאלקס לידער ווי אויך קלאסישע זאכן. א גרופע, ארום פופציק מענשן, געבן אוועק זייער בעסטע צייט צוויי מאל א וואך, און אויב עס פאדערט זיך מער, איז יעדער איינער מיט איבערגעבנהייט דא אין צייט.

מר. ב. בראנשטיין, וועלכער איז איצט דער כאר מייסטער טוט דאס בעסטע וואס איז נאר אין זיין מעגלאכקייט. ער האט שווערע און פאראנטווארטלאכע ארבעט, און דאך טוט ער די ארבעט מיט איבערגעבנהייט און מיט ליבע. און עס שטעלט זיך די פראגע: וואו זיינען אט די אלע קולטורעלע טרעגער, פארוואס זעט מען זיי קיינמאל ניט — ניט נאר דארף מען זיי ניט זוכן אויף צו פארקויפן א טיקעט צו קומען הערן א קאנצערט, נאר מיר דאכט זיך אז זיי וואלטן נעדארפט שאפן א קרייז ארום דעם געזאנגס פאראיין, ארויסצייגן זייער פארערערשאפט, קומען באזוכן ניט נאר א קאנצערט, נאר ארויסצייגן פאטריאטיזם. זיך אינטערעסירן ווי אזוי עקזיסטירן מיר, און ני טאיבערלאזן צו איינצעלנע פערזאנען די גאנצע פאראנטווארטלאכקייט! אז עס זיינען פאראן אזעלכע מענשן וועלכע גיבן אוועק זייער צייט און מי, פארוואס זשע זיך ניט אנשליסען אין זייערע רייען און מיטהעלפן און דערמוטיקן?

און דאס דארף געטאן ווערן פון קולטורעלע מענשן. אויף זיי ליגט דער חוב צו אנטוויקלען דאס אידישע ליד אויף דער אידישער גאס.

אמאל, ניט לאנג צוריק, איז די אידישע נגינה געווען אין א רעליגיעזער פארם פון וועלכער עס איז געשאפן געווארן אוצרות מיט קאמפאזיציעס. אפילו ראדיקאלן האבן שטארק הנאה געהאט צו הערן א "מגן אבות" אדער א "ושמרו". ניט רעדנדיק פון די מאסן וואס האבן נאכגעזונגען די זאכן פון די חזנים. היינט זיינען די אוצרות'דיקע קוואלן פארשטאפט געווארן, און אויב איר וועט ניט מיטהעלפן צו אנטוויקלען אזעלכע געזאנגס פאראיינען וועט די אידישע נגינה איינגאנצן אונטערגיין.

איצט, ערב אונזער קאנצערט, וויל איך ציען די אויפמערקזאמקייט ניט נאר פון די מאסן, נאר פון יעדן איינעם, אינדיווידועל, קומען און הערן, און אויב עס איז ווערט אז אזא געזעלשאפט זאל זיין.

פאר דער פראגראם איז די פארוואלטונג פאראנטווארטלאך אז די אויבנדערמאנטע ווערטער וועלן אפגעשאצט ווערן אזוי, אז יעדער נומער געזאנג איז גוט איינגעשטודירט און וועט אויך פארשאפן א גייסטיקן פארגעניגן, און צו דער זעלבער צייט וועט איר דערמוטיקן די ארבעט פון דעם געזאנגס פאראיין.

—(::)—

נאציאנאל פאנד "שאוער"

די הבונים ארגאנזשירן א ספעציעלן נאציאנאל פאנד "שאוער" לכבוד מיס פעני ראזען, וועלכע איז געווען א טעטיקע מיטגלידערן פון דעם קלוב פאר יארן — לאנג צו דער געלעגנהייט פון איר קומעדיקער חתונה. די איינגאמע פון דעם שאוער וועט אויסגענוצט ווערן צו פארשרייבן מיס ראזענ'ס נאמען אין דעם גאלדענעם בוך פון קרן קימת לישראל.

אזעלכע שאוערס זיינען איינגעפירט געווארן מיט זיבן יאר צוריק פון מיס ד. עדל, די פירערן, און נ. שיפער, דער גרינדער פון די הבונים, ווי די פאסנדסטע באלוינונג און אנערקענונג פאר די וואס זיינען איבערגעגעבן צו נאציאנאל פאנד ארבעט.

און צווישן די האט זיך מיס ראזן געוויס אויסגעצייכנט מיט איר געטריישאפט און ליבלאכער פערזענלאכקייט.

דער שאוער וועט פארקומען שבת דעם 8טן מארט.

מיר אנאנסירן צו אלע אידישע הויזאייגנטימער פון וויניפעג, אז מיר האבן ארייגעקראגן א קארלאד פון שפאגל נייע

וואל פייפער

לעצטע סטיילס

נייסטע דעזיינס

אויב איר ווילט אויספייפערן אייער הייז, קומט צו אונז אין סטאר און איר וועט קריגן דאס בעסטע און דאס שענסטע פון אלע סארטן וואל פייפער — צו זייער מעסיקע פרייזן.

DONER & COPP
847½ MAIN ST. PHONE 57 066

דירעקטארי פון נארט ענדער אידישע

פייפערהיינגערס און פיינטערס

רופט אפ וועלכן עס איז פון די דאזיקע פערזאנען פאר אייער דעקארייטינג דעם סעזאן — טעלעפאנירט 57 066 אויב א טעלעפאן נומער איז דא ניט אנגעוויזן.

ס. אווערבוך	105 אייקינס סט.	טעל. 51 588
נ. ענטין	114 לארן עוועניו	
פ. גאלדבערג	455 באראוס עווע.	טעל. 56 523
מ. גארדאן	484 פלארא עווע.	טעל. 52 848
גרובער און גלאס	558 פריטשארד עווע.	טעל. 54 951
ל. קיינער	434 מיגנוס עווע.	טעל. 52 996
דזש. קירסאן	457 אלפרעד עווע.	טעל. 54 492
אסטראווסקי און ראסקין	285 אלפרעד עווע.	טעל. 51 296
ס. שווארץ	737 סעלקירק עווע.	טעל. 55 847
סטודניץ און סטרייקער	259 פריטשארד עווע.	טעל. 51 351
שוסטעראוו און ראכלין	385 סעלקירק עווע.	טעל. 54 313
ל. זענטנער	110 ראבינסאן סט.	טעל. 51 851

דיימאנדס
וועמעס שיינקייט
עס ליגט אין
פערפעקשאן
בוירקס
Henry Birks & Sons, Ltd.

מערידן ווייטיק
ענדיקט זיך אין איין מינוט

"געמאכט א סוף צו ברענונג און ווייטיק פון פיילס אין 1 מינוט מיט "סוטהא־סאלווא", שרייבט ל. טי. סירס. "דאס בלוטן האט אויפגעהערט. פיילס פארשוואונדן שנעל. אויסגעמידן אן אפעראציע". באקומט מאמענטאלע רעזולטאטן היינט. ביי אלע דראגיסטן.

רואינירטער סוחר האט זיך אויפגעהאנגען

פון ווארשע שרייבט מען:

אין ווארשע אויף פאוויע 35 שטייט א פיר־שטאקיקע געבידע, אין וועלכער עס געפינט זיך א טריקאטאזש־פאבריק, וואו עס ארבעט א געוויסער גדליה שקליינאט.

דער דאזיקער גדליה שקליינאט האט געהאט א ברודער, אהרן, 30 יאר אלט. אהרן שקליינאט האט פריער געהאט א טריקאטאזש געוועלב מיט אימעצן. צוליב דעם שווערן קריזיס איז דאס געוועלב געשעפט ליקווידירט געווארן, און אהרן שקליינאט האט, זוכנדיק פרנסה, זיך פארנומען מיט מאקלעריי אין זיין בראנשע. אין די לעצטע חדשים האט דער רואינירטער סוחר שטארק געליטן אויפ'ן קאפ.

א זייגער 6 אוונט איז אהרן שקליינאט געקומען אויף פאוויע 35, און זיך געלאזט גיין צום טריקאטאזש פאבריק וואו עס ארבעט זיין ברודער. דער וועכטער פון דער פאבריק האט אים געעפנט די טיר. דער וועכטער האט אים געפרעגט וואוהין ער גייט, האט ער געענטפערט, אז צום ברודער. הג באיז שוין געווען נאך זעקס, ווען די ארבעטער פון דער פאבריק האבן שוין פארלאזט די ארבעט, — דאס איז אבע רדעם פאבריק וועכטער גאר ניט איינגעפאלן.

ערשט אזייגער 11 אין אוונט, ווען דער פאבריק־וועכטער האט ווי תמיד, קאנטראלירט די גאנצע פאבריק און ארויף אויפ'ן פערטן שטאק ביים בוידעם צו זעען צי אלעס איז אין ארדענונג — האט ער דערזעען, אז ביים פענסטער אויפ'ן 4טן שטאק הייננט א מענשן.

דער געהאנגענער איז געווען אהרן שקליינאט.

דער ארויסגערופענער דאקטאר האט ניט געקאנט פעסטשטעלן דעם טויט.

—(::)—

מאונט כרמל קליניק מאסקאראד

דינסטאג, דעם פערטן מארט וועט די "יאנג ליידיס אקזילערי" פון מאונט כרמל קליניק דורכפירן א מאסקאראד באל צו גונסטן דער מאונט כרמל קליניק, וואס וועט פארקומען אין ראזלענד גארדענס.

אן אנגעזעענע פיטשור ביי דעם באל, וועט זיין א טאנץ פון מיס ביווערלי וואקינג. פראפ. ה. לארעי וועט האבן דעם אויפזיכט אויפ'ן גרענד מארש.

אלדערמאן בלומבערג און דר. ב. דזש. גינזבורג און צוויי פראמינענטע שפילער פון אר. קיי. א. קעפיטאל, וועלן זיין די ריכטער איבער די קאסטיומען. דער דאזיקער אוונט פארשפרעכט צו זיין זייער אן אינטערעסאנטער און א גרויסער עולם ווערט דערווארטעט.

וועריקאס אלסערס, אפענע וואונדן, עקזעמא און אלע אנדערע הויט קראנקהייטן געהיילט ווייל איר ארבעט. לייכטע הייטישע זעלבסט באהאנדלונג. געברויכט מיט אויסגעפרובירטן דערפאלג פאר א סך יארן וואו אלע אנדערע היילמיטלען עס האבן ניט געהאלפן. א סך באשטעטיקונגען. שרייבט צו:

NURSE DENCKER
610½ Portage Ave. Winnipeg

מר. סיימינגטאן, 452—14טע סטריט, ברענדאן, שרייבט: "צופרידן צו אינפארמירן אייך אז מיין פוס איז פולשטענדיק אויסגעהיילט. די גאנצע געשווילאכץ, ווייטיק און ברענונג איז פארשוואונדן. איך בין זייער דאנקבאר צו אייך און וועל מיט פארגעניגן ענטפערן אלעמען, וואס וועלן צו מיר שרייבן וועגן מיין אויסהיילונג.

דער ציוניזם אין איצטיקן מאמענט

אין ליכט פון די לעצטע געשעענישן אין ארץ־ישראל.

א זייער אינטערעסאנטע, באלערנדע און צייטגעמעסיקע לעקציע וועט געהאלטן ווערן פון

רבי י. ל. זלאטניק

דינסטאג, דעם 4 מארט, 8.30 אוונט, אין

ציוניסטישן זאל

("דאס אידישע ווארט" בילדינג)

אלע זיינען ווילקאמען — פאזיטיוו קיינע זאמלונגען

גרייט זיך מקבל פנים זיין דעם גרויסן חשוב'ן גאסט, אב. גאלדבערג, דינסטאג, מארט 11טן אין פלעיהאוז טעאטער

טעלעגראמע

א טעלעגראמע צו דעם ניקאלאיעווער הילפס פאראיין פון קאסרילעווקע

זייט גרייט, וויניפעגער אידן, פאר זונטאג דעם 2טן מארט אין דעם גרויסן תלמוד תורה זאל

וואו עס וועט דורכגעפירט ווערן די

4טע יערלאכע קאסרילעווקער חתונה

דער רבי זאל לעבן, מיט אלע מחותנים און מחותנת'טעס זאגן צו:
אן אוונט פון פארגעניגן — אן אוונט פון פארברייננגען
אן אוונט וואו איר וועט פארגעסן אין דער שלעכטער צייט
אן אוונט פון טענץ וועלכע אייער הארץ גלוסט
אן אוונט פון געזאנג
אן אוונט, וואו איר וועט הערן אביסל תורה פון הרב הגדול פון קאסרילעווקע, רבי יעקב זילבערשטיין

לאזט ניט דורך די געלעגנהייט און קומט אין מאסן
א גרויסע קאפעליע קלעזמער

אויפזיכט, ניקאלאיעווער הילפס פאראיין

מודעה

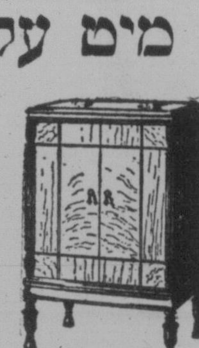
איך מאך באקאנט צו אלע אידן פון וויניפעג און וועסטערן קאנאדע, אז די מצות פון דער באוואוסטער פירמע **הארוויץ און מארגארעטען** זיינען אריינגעקומען קיין וויניפעג דעם 24טן פעברואר, און אין דער קאר געפינען זיך מצה מעל, פארפל קעיק מעל, אל ווהיט מצות און אויך די היירדזשעניק מצות פאר די וואס ליידן פון צוקער טראבל ל"ע. אין אלע אנגעלעגנהייטן ווענדן זיך

צו

הרב משה קאהם

רעזידענס 607 אלפרעד עוועניו
ווערהאוז: 428 סעלקירק עוועניו

RABBI M. KOHM
Residence: 607 Alfred Ave. Warehouse: 428 Selkirk Ave.
Warehouse Phone 57 656 Winnipeg, Man.



בארויבט ניט זיך אליין קיין איין טאג מער פון דעם אמת'דיקן פארגעניגן פון א

וויקטאר ראדיא
מיט עלעקטראלא

דער דאזיקער אינסטרומענט מיט פערפעקטן טאן קאמביניישאן ראדיא, איז דער אידעאלער מוזיקאלישער אינסטרומענט — פאקטיש, איז עס אלע אינסטרומענטן צוזאמענגענומען.

מאדעל אילוסטרירט
$375
קאמפליט

לאזט אונז אייך ווייזן ווי צו קויפן אויף אונזער לייכטן אפצאל פלאן. "א קליינער איינצאל איצט"— דער באלאנס באקוועמלאך אראנזשירט.

J.J.H. McLEAN & CO. LTD.
די עלטסטע מוזיק הויז אין דער וועסט
329 Portage Avenue — 419 Academy Road